

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei /
Not Free

Waggon/
Rail

Frachtg /
Freight

Expreß/
Express

Incooterms

FCA HAGUENAU

7 Anlieferung / Delivery

Spediteur/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr /
Delivery Note No.

52832943

4 Versand-Datum/
Shipping Date

27.04.2026

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr /
Supplier No.

91000197

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003814701

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

416

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns.Abtg /
Our Department

AMDIRF-P08L
M. Yoann Lux

13 Tel.

+33388634036

14 Empfänger-Nr /
Receiver No.

99545

16 Auftrags-Nr /
Order No.

237528

19 Versandt/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20
Frei/
Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24
Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

341,3 KG

277,8 KG

21 Verpackung/
Packing

22 Versandzeichen/
Shipping Number

53248196

26 Abladestelle
Receiving Location

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180417384 - 501445 44160

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

2500189600

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator
Assy#S
Clutch actuator
082516189-0000-10

30 Menge /
Quantity

224

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

52832943/10

281680375

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003814701

Charge / Batch
0122716443

Chargenmenge / Quantity
224 ST

Ursprungsland / Country of origin
Frankreich

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	00000000000028	277,8 KG	341,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
	1680375					

Teile-Nr. 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Kuppl.aktor ZSB#S Anzahl: 224 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Schaeffler France S.A.S

35 Boulevard des Capucines - 75002 Paris - Phone: +33 388634040 - Email: info.fr@schaeffler.com - www.schaeffler.fr -

Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros SIREN: 568 504 161 - Commercial Register: RCS Paris - NAF Code:

29322 - VAT No.: FR04568504161 BNP PARIBAS, Devise EUR: IBAN FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPXXX

CITIBANK, Devise USD: IBAN DE62 5021 0900 1218 4911 18, BIC/SWIFT: CITIDF33XXX



seit über

60

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004930 vom 23.04.2026

Ludwigsburg, 27.04.2026

Seite 1 von 1

26-004930

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 27.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 52832943	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 342
			15 Umfang cbm 1,31
Summe: Total:		1,00 COLLI	342,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004930 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05 MAG 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantitàSCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604